

---

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

---

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 98 — 1370

[C — 98/22337]

**18 MEI 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 211, § 1, zoals gewijzigd door de wetten van 29 april 1996 en 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat door het koninklijk besluit van 2 maart 1998 houdende vaststelling van de datum waarop de kiezerslijst voor de medische verkiezingen wordt vastgesteld door het R.I.Z.I.V. de procedure voor deze verkiezingen werd gestart op 6 maart 1998; dat deze procedure eindigt met de telling van de stemmen onder leiding van het hoofdtelebureau dat is samengesteld volgens de regels van artikel 3, § 3, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994; overwegende dat volgens artikel 7 van laatstgenoemd besluit tussen de datum van 6 maart 1998 en het einde van de telling niet meer dan vijf maanden

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 98 — 1370

[C — 98/22337]

**18 MAI 1998.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 août 1997 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1<sup>er</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 211, § 1<sup>er</sup>, tel que modifié par les lois des 29 avril 1996 et 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1997 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1<sup>er</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, notamment l'article 3;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Considérant que, en vertu de l'arrêté royal du 2 mars 1998 fixant la date à laquelle la liste électorale pour les élections médicales est établie par l'I.N.A.M.I., la procédure de ces élections a débuté le 6 mars 1998; que cette procédure se termine par le dépouillement des votes sous la direction du bureau de dépouillement principal composé selon les règles de l'article 3, § 3, de l'arrêté royal du 8 août 1997 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1<sup>er</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994; considérant que conformément à l'article 7 du dernier arrêté susmentionné, il ne peut s'écouler plus de 5 mois entre la date du 6 mars 1998 et la fin du dépouillement, de sorte qu'il est urgent de prévoir des règles au cas où ledit bureau de

mag liggen, zodat het dringend nodig is te voorzien in een regeling voor het geval het genoemde hoofdtelbureau niet kan worden samengesteld overeenkomstig voornoemd artikel 3, § 3, zodat onderhavig besluit dat deze regeling bevat, zo spoedig mogelijk moet genomen en bekend gemaakt worden;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 mei 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 wordt § 3 aangevuld met volgende alinea :

« Indien één of meerdere leden van het hoofdtelbureau om welke reden ook verhinderd zijn er deel van uit te maken, of bij afwezigheid van een titularis voor één of meerdere functies voorzien om lid te zijn, worden zij vervangen door een ambtenaar-generaal van de Dienst voor geneeskundige verzorging, te beginnen met diegene met de grootste graadancienniteit. » .

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch staatsblad* is bekendbemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 mei 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

dépouillement principal ne peut être composé conformément à l'article 3, § 3, susmentionné, de sorte que le présent arrêté comprenant ces règles doit être pris et communiqué dans les plus brefs délais;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 7 mai 1998, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3 de l'arrêté royal du 8 août 1997 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1<sup>er</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, le § 3 est complété par l'alinéa suivant :

« Si un ou plusieurs membres du bureau de dépouillement principal sont, quelle qu'en soit la raison, empêchés d'en faire partie, ou en l'absence de titulaire pour une ou plusieurs des fonctions prévues pour être membre, ils sont remplacés par un fonctionnaire général du Service des soins de santé, à commencer par celui ayant l'ancienneté de grade la plus grande. » .

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 98 — 1371

[98/15053]

Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, Protocol, Bijlagen I tot en met V, Slotakte en Verklaringen, gedaan te Luxemburg op 14 juni 1994. Datum van kennisgevingen en datum van inwerkingtreding (1)

Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, Protocol, Bijlagen I tot en met V, Slotakte en Verklaringen, gedaan te Luxemburg op 14 juni 1994

Aanvullende lijst van kennisgevingen

Staten	Datum van kennisgeving
Europese Gemeenschap	26 januari 1998
Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal	29 januari 1998
Europese Gemeenschap voor Atoomenergie	29 januari 1998

Deze Overeenkomst is inwerking getreden op 1 maart 1998.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 98 — 1371

[98/15053]

Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés Européennes et leurs Etats membres, d'une part, et l'Ukraine, d'autre part, Protocole, Annexes I à V inclus, Acte final et Déclarations, faits à Luxembourg le 14 juin 1994. Date des notifications et date de l'entrée en vigueur (1)

Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés Européennes et leurs Etats membres, d'une part, et l'Ukraine, d'autre part, protocole, annexes I à V inclus, acte final et déclarations, faits à Luxembourg le 14 juin 1994

Liste additionnelle des notifications

Etats	Date de notification
Communauté Européenne	26 janvier 1998
Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier	29 janvier 1998
Communauté Européenne de l'Energie Atomique	29 janvier 1998

La Convention est entrée en vigueur le 1 mars 1998.

(1) Zie het *Belgisch Staatsblad* nr. 216 van vrijdag 14 november 1997.

(1) Voir le *Moniteur belge* n° 216 du vendredi 14 novembre 1997.